

Le 24 avril 2008

April 24, 2008

Coram : Les juges Binnie, LeBel et  
Deschamps

Coram: Binnie, LeBel and Deschamps JJ.

**ENTRE :**

**BETWEEN:**

Citoyens pour une qualité de vie / Citizens  
for a quality of life

Citizens for a quality of life / Citoyens pour  
une qualité de vie

Demandeurs

Applicants

- et -

- and -

Aéroports de Montréal, Procureur général du  
Canada et Ministre des Transports du  
gouvernement du Canada

Aéroports de Montréal, Attorney General of  
Canada and Minister of Transportation of  
the Government of Canada

Intimés

Respondents

**JUGEMENT**

**JUDGMENT**

La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt  
de la Cour d'appel du Québec (Montréal),  
numéro 500-09-015260-052, daté du  
26 septembre 2007, est rejetée avec dépens en  
faveur de l'intimée Aéroports de Montréal.

The application for leave to appeal from the  
judgment of the Court of Appeal of Quebec  
(Montréal), Number 500-09-015260-052,  
dated September 26, 2007, is dismissed with  
costs to the respondent Aéroports de  
Montréal.

J.C.S.C.  
J.S.C.C.